



PERGOLE



SCOPRITE LA GAMMA KEDRY

DISCOVER THE KEDRY SERIES
DESCUBRID LA GAMA KEDRY
DÉCOUVREZ LA GAMME KEDRY

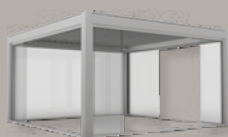
4 | 5 KE LA SCELTA GIUSTA

KE: THE RIGHT CHOICE | KE, LA CORRECTA ELECCION | KE, LE BON CHOIX.

8 | 9 KEDRY SKYLIFE

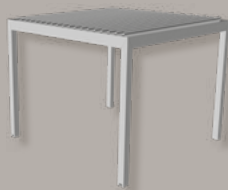


18 | 19 KEDRY PRIME



34 | 35 KEDRY PLUS

28 | KEDRY PLUS
32 | KEDRY PLUS A
34 | KEDRY PLUS T



42 | 43 ACCESSORI E FINITURE

FINISHINGS AND COMPONENTS | ACCESORIOS Y ACABADOS | ACCESSOIRES ET FINITIONS

KE LA SCELTA GIUSTA

KE: THE RIGHT CHOICE
KE, LA CORRECTA ELECCION
KE, LE BON CHOIX.



IL GRUPPO BAT

Una realtà d'impresa solida, articolata e di sostanziale esperienza, leader nella progettazione e produzione di strutture ombreggianti, parte di un gruppo, la BAT spa, realtà internazionale, che assicura sinergie positive sui materiali, le scelte e l'innovazione. KE investe in ricerca per utilizzare nuove soluzioni e rendere più interessante l'impatto estetico.

BAT GROUP

KE, thanks to its experience in its strong organization, is a leader company in the field of awnings design and production. KE is part of the BAT GROUP, a multinational company which guarantees positive synergies between materials, innovation and choices. KE is always investing in research in order to reach new solutions to improve the aesthetic impact.

EL GRUPO BAT

Una realidad de empresa sólida, articulada y de sustancial experiencia, líder en el diseño y la producción de estructuras de protección solar, parte de un grupo, BAT Spa, realidad internacional, que asegura sinergias positivas sobre los materiales, las soluciones y la innovación. KE invierte en investigación para utilizar nuevas soluciones y volver más interesante el impacto estético.

LE GROUPE BAT

Une réalité d'entreprise solide, articulée et avec une forte expérience, leader dans la conception et la production de structures d'ombrage, qui fait partie d'un groupe : la BAT spa, réalité internationale, qui assure des synergies positives sur les matériaux, les choix et l'innovation. KE investit dans la recherche pour utiliser de nouvelles solutions et pour rendre plus intéressant l'impact esthétique.



CICLO DI PRODUZIONE INTERNO automatizzato e all'avanguardia

INTERNAL PRODUCTION CYCLE.

State of the art and
automatized manufacturing
process

CICLO DE PRODUCCIÓN INTERNO automatizado y a la vanguardia

CYCLE DE PRODUCTION INTERNE automatique et d'avant-garde



MASSIMA PERSONALIZZAZIONE DI TUTTI I PRODOTTI tutto il processo di progettazione e ingegnerizzazione del prodotto viene costruito su misura delle esigenze del committente

MAXIMUM CUSTOMIZATION FOR ALL PRODUCTS

The whole planning and
engineering product process
is built around customer
requirements

MÁXIMA PERSONALIZACIÓN DE TODOS LOS PRODUCTOS

Todo el proceso de diseño e
ingeniería del producto
se elabora a medida de las
exigencias del comitente

PERSONNALISATION OPTIMALE DE TOUS LES PRODUITS

Tout le processus de
conception et d'ingénierie
du produit est calqué sur les
exigences du client



MADE IN ITALY
KE è socia di
FederlegnoArredo e
promuove da sempre la
qualità Made in Italy nel
mondo

MADE IN ITALY
KE forms part of
FederlegnoArredo,
promoting Made in Italy
excellence worldwide

MADE IN ITALY
KE es socia de
FederlegnoArredo y
promueve desde siempre la
calidad Made in Italy en el
mundo

MADE IN ITALY
KE est associée de
FederlegnoArredo et fait
depuis toujours la qualité
Made in Italy dans le monde



**INSTALLAZIONE E
POST-VENDITA**
installazione effettuata
esclusivamente da
personale qualificato KE
e assistenza post vendita
puntuale e garantita su tutti
i prodotti

**INSTALLATION AND
POST-SALE**
Installation exclusively run
by highly trained KE staff
and post-sale assistance
guaranteed on all products

INSTALACIÓN Y POSVENTA
Instalación efectuada
exclusivamente por
personal cualificado KE y
asistencia posventa puntual
y garantizada en todos los
productos

**INSTALLATION ET APRÈS-
VENTE**
Installation effectuée
exclusivement par le
personnel qualifié KE
et service après-vente
ponctuel et garanti sur tous
les produits



BREVETTI
Ricerca e innovazione per
performance assolutamente
uniche e prodotti inimitabili,
grazie a brevetti esclusivi
dell'azienda

PATENTS
Research and innovation for
unique performances and
products, due to exclusive
company patents

PATENTES
Investigación e innovación
para lograr rendimientos
absolutamente únicos
y productos inimitables,
gracias a patentes
exclusivas de la empresa

BREVETS
Recherche et innovation
pour des performances
absolument uniques et
produits inimitables, grâce
aux brevets exclusifs de
l'entreprise



CERTIFICAZIONI
Marcature CE di prodotto
EN 13561, EN 1090-1,
ISO 9001, OHSAS 18001
e ISO 14001 e materiali,
meccanismi e processi
produttivi certificati dagli
enti più rigorosi

CERTIFICATIONS
CE EN 13561, EN 10901,
ISO 9001, ISO 18001
and ISO 14001 product
certifications, along with
materials, mechanisms
and productive processes
are certified by the most
prestigious entities

CERTIFICACIONES
Marcados CE de producto
EN 13561, EN 1090-
1, 18001 y 14001 y
materiales, mecanismos
y procesos productivos
certificados por los entes
más rigurosos

CERTIFICATIONS
Marquages CE de produit
EN 13561, EN 1090-1,
ISO 90001, ISO 18001 et
ISO 14001 et matériaux,
mécanismes et procédés de
production certifiés par les
organismes les plus stricts





L'ELEGANZA DELL'OMBRA

BIOCLIMATICA KEDRY

THE ELEGANCE OF SHADE KEDRY

KEDRY LA ELEGANCIA DE LA SOMBRA

KEDRY L'ELEGANCE DE L'OMBRE

Bioclimatica in alluminio, con tetto a lame orientabili, studiata per garantire massima tenuta alle intemperie. Movimentazione garantita da sistemi motorizzati robusti e affidabili. Stilisticamente pulita, per la sua configurazione modulare si presta a coprire qualsiasi tipo di dehor, patio o terrazzo. Chiudibile perimetralmente con tende a zip o vetrate.

Aluminum framework with swiveling louver blades, designed to ensure optimal resistance against the elements. Moved by robust and powerful systems motors. Being modular and having a clean design, it fits any kind of patio, terrace and outdoor space. It can be closed all around through either side awnings with zippers or windows.

Estructura de aluminio, con techo de lamas orientables, estudiada para garantizar la máxima resistencia a la intemperie. Fácil manipulación gracias a unos robustos y potentes sistemas de motores. Estilísticamente limpia, por su configuración por módulos se presta a cubrir cualquier tipo de zona al aire libre, patio o terraza. Se pueden cerrar los laterales con toldos con cremallera o con cierre.

Structure en aluminium, avec un toit avec des lames orientables, étudiée pour assurer une étanchéité maximale face aux intempéries. Déplacement assuré grâce à des systèmes de moteur robustes et puissants. De style épuré, avec sa configuration modulaire, on peut couvrir tout type d'extérieur, patio ou terrasse. Se ferme périmétralement à l'aide de tentes avec des fermetures éclair ou vitrage.

I PUNTI DI FORZA KEDRY SKYLIFE

KEDRY SKYLIFE AWNINGS' BENEFITS
VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA KEDRY SKYLIFE
LES POINTS FORTS DES KEDRY SKYLIFE



IMPACCHETTAMENTO

sistema di lame con chiusura ad impacchettamento. Le lame in apertura e chiusura ruotano in un unico movimento.

Dimensioni massime per singolo modulo
L.450 P.611 cm .

RETRACTABLE

Folding and retractable blades system. The opening and closing blades rotate in a single movement. Maximum dimensions for single module
W 450 P 611 cm .

EMPAQUETAMIENTO

Sistema de lamas con cierre por empaquetamiento. Las lamas en apertura y cierre rotan en un único movimiento.

Medidas máximas para el módulo sencillo L450 S611 cm.

EMPAQUETEMENT

Système de lame à fermeture par empaquètement. Les lames tournent dans un unique mouvement à l'ouverture et à la fermeture. Les dimensions réalisables dans un module simple sont de
L 450 x A 611 cm .



INGOMBRO LAME COMPATTATE:

N° 28 lame - massimo ingombro 106 cm .

COMPACTED BLADES DIMENSIONS:

28 blades - maximum overall dimensions 106 cm.

MEDIDAS LAMAS EMPAQUETADAS

N° 28 lamas: máxima medida 106 cm .

ENCOMBREMENT LAMES REPLIÉES:

28 lames – encombrement maxi de 106cm .



MODULARITÀ

moduli affiancabili senza limitazione di misure in larghezza e sporgenza.

MODULAR SYSTEM

infinite number of modules can be installed side by side.

MODULARIDAD

módulos encajables, sin límites para modificar su longitud de anchura y del saliente.

MODULARITÉ

modules complémentaires sans limitation des mesures en largeur et saillie.



Illuminazione con strip led esterno (rgb) ed interno bianco.

Illumination with LED strips external (rgb) and internal, blades.

Eclairage avec bandes LED Interne et externe.

Illuminación con tiras LED interna y exterior, lamas.



CHIUSURE

Possibilità di chiusura con tende tecniche verticali, sistemi di vetrate scorrevoli e tende a drappo.

CLOUSURE

Possibility of side closures with vertical drop down screens, sliding glass doors and draped curtains.

FERMETURE

Possibilité de fermeture périmétrique avec bannettes verticales, vitrage coulissant et cortinas drapeadas.

CIERRE

Posibilidad de cierre perimetral con toldos verticales, corredera de cristal y rideaux drapés.



Un sistema di raccolta acqua, grondaie perimetrali e pluviali, fa defluire l'acqua attraverso le colonne. Le lame sono state progettate per permettere l'evacuazione dell'acqua attraverso un gocciolatoio integrato.

A gutter system allows draining of water through the counns. the louver blades have been designed to allow water draining along a built-in gutter, which work even when opening them.

Un sistema de recogida de agua, cañerías pluviales, hace fluir el agua atravesando las columnas. Las láminas han sido proyectadas para permitir la evacuación del agua mediante una cañería integrada.

Un système de recueille de l'eau, gouttières pluviales, fait écouler l'eau à travers les colonnes. Les lamelles sont conçues pour permettre l'évacuation de l'eau à travers un bac de récupération intégré.



RESTAURANT

KEDRY SKYLIFE

SISTEMA A PERGOLA CON TETTO A LAME
PERGOLA SYSTEM WITH ROOF BLADES
PÉRGOLAS BIOCLIMÁTICAS
SYSTÈME DE PERGOLA À LAMES ORIENTABLES





KEDRY SKYLIFE

SISTEMA A PERGOLA CON TETTO A LAME
PERGOLA SYSTEM WITH ROOF BLADES
PÉRGOLAS BIOCLIMÁTICAS
SYSTÈME DE PERGOLA À LAMES ORIENTABLES





KEDRY SKYLIFE

Kedry Skylife integra perfettamente nel suo perimetro interno ed esterno le strip led. L'illuminazione ha un ruolo molto importante per permettere l'uso della pergola in qualsiasi ora del giorno.

Kedry Skylife integrates LED strips perfectly into its internal and external perimeter. Proper lighting allows the use of the pergola at any time of day

Kedry Skylife integra perfectamente en su perímetro externo las strip led. La iluminación es de vital importancia ya que permite utilizar la pérgola a cualquier hora del día

Kedry Skylife intègre parfaitement les strip led dans son périmètre interne et externe. L'éclairage joue un rôle important afin de permettre l'utilisation de la pergola à tout moment de la journée.







I PUNTI DI FORZA KEDRY PRIME

KEDRY PRIME AWNINGS' BENEFITS
VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA KEDRY PRIME
LES POINTS FORTS DES KEDRY PRIME



MODULARITÀ
moduli affiancabili senza
limitazione di misure in
larghezza e sporgenza

MODULAR SYSTEM
infinite number of modules can
be installed side by side

MODULARIDAD
módulos encajables, sin límites
para modificar su longitud de
anchura y del saliente

MODULARITÉ
modules complémentaires
sans limitation des mesures en
largeur et saillie



Illuminazione con strip led
esterno (rgb) ed interno bianco.

Illumination with LED strips
external (rgb), internal, blades

Eclairage avec bandes LED
Interne, externe, lame

Illuminación con tiras LED
interna, exterior, lamas



CHIUSURE

Possibilità di chiusura con
tende tecniche verticali, sistemi
di vetrate scorrevoli e tende a
drappo

CLOUSURE

Possibility of side closures with
vertical drop down screens,
sliding glass doors and draped
curtains.

FERMETURE

Possibilité de fermeture
périmétrique avec bannettes
verticales, vitrage coulissant et
cortinas drapeadas

CIERRE

Posibilidad de cierre perimetral
con toldos verticales, corredera
de cristal y rideaux drapés



Un sistema di raccolta acqua, grondaie perimetrali e pluviali, fa defluire l'acqua attraverso le colonne. Le lame sono state progettate per permettere l'evacuazione dell'acqua attraverso un gocciolatoio integrato

A gutter system allows draining of water through the coumns. the louver blades have been designed to allow water draining along a built-in gutter, which work even when opening them

Un sistema de recogida de agua, cañerías pluviales, hace fluir el agua atravesando las columnas. Las láminas han sido proyectadas para permitir la evacuación del agua mediante una cañería integrada

Un système de recueille de l'eau, gouttières pluviales, fait écouler l'eau à travers les colonnes. Les lamelles sont conçues pour permettre l'évacuation de l'eau à travers un bac de récupération intégré



ORIENTAMENTO
Rotazione delle lame
fino a 135°

Orientation rotation of blades
until 135°

Orientation rotation des
lames jusqu'à 135°

Orientación rotación de las
lamas hasta 135°



RESISTENZA AL CARICO
VENTO
elevate performance, testate
e certificate

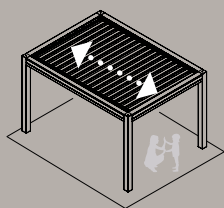
Wind resistance and the
load

Résistance au vent et
charge

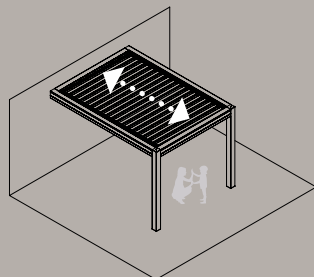
Resistencia al viento y carga

KEDRY PRIME

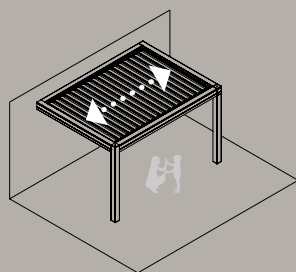
LA MODULARITÀ NON È UNA SEMPLICE SOMMA. È UN PROGETTO NUOVO
 THE MODULARITY IS NOT A SIMPLE ADDITION. IT IS A NEW A PROJECT
 LA MODULARITÉ N'EST PAS UN SIMPLE ADDITION. C'EST UN NOUVEAU PROJET
 LA MODULARIDAD NO ES UNA SIMPLE ADICIÓN. ES UN NUEVO PROYECTO



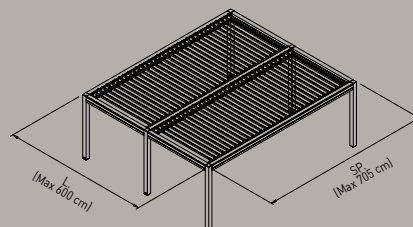
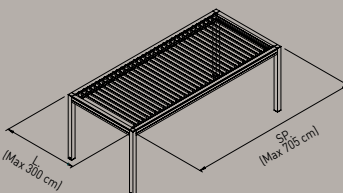
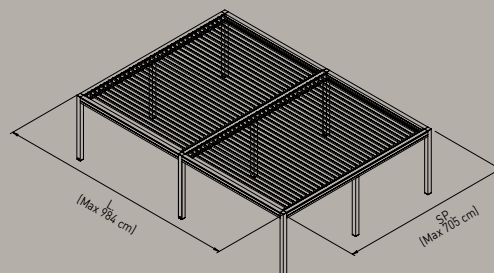
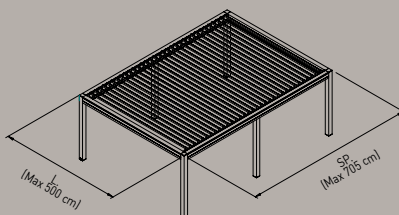
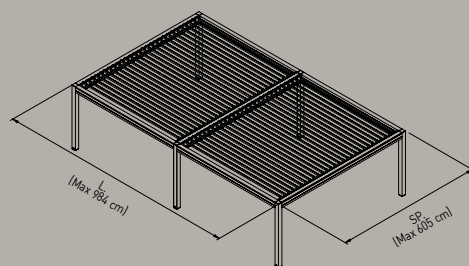
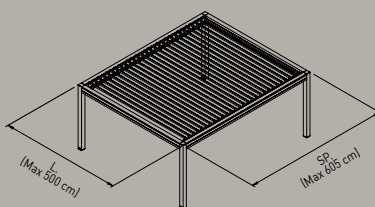
Lame parallele alla parete
 Blades parallel to the wall
 Lame parallele au mur
 Lamas paralelas a la pared



Lame perpendicolari alla parete
 Blades perpendicular to the wall
 Lame perpendiculaire au mur
 Lamas perpendiculares a la pared

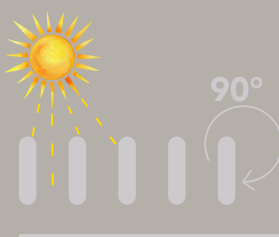
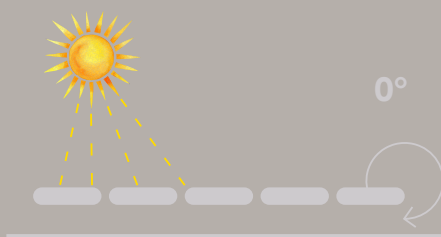


Configurazioni strutture - structures configuration - configurations structures -
 configuración estructuras.





ROTAZIONE LAME DA 0° A 135° | ROTATION OF BLADES UNTIL 135° ORIENTIERUN | ORIENTATION:
ROTATION DES LAMES JUSQU'À 135 ° | ORIENTACIÓN: ROTACIÓN DE LAS LAMAS HASTA 135 °



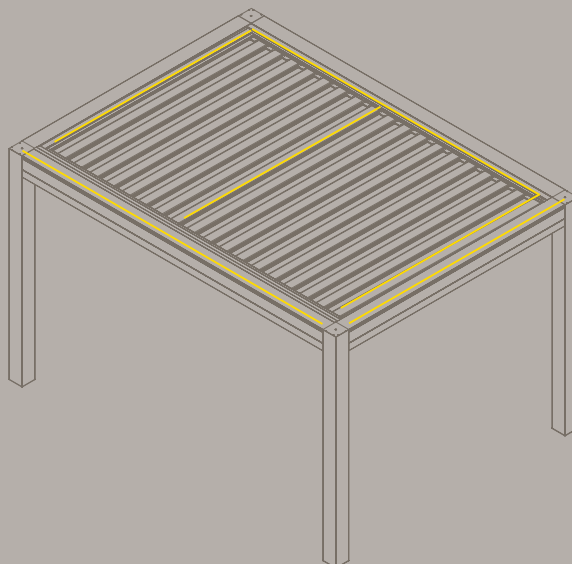
VIVI LA TUA KEDRY DI GIORNO E DI NOTTE | ENJOY YOUR KEDRY DAY AND NIGHT | PROFITEZ DE
VOTRE KEDRY JOUR ET NUIT | DISFRUTE DE SU KEDRY DÍA Y NOCHE.

Illuminazione bianca su perimetro interno e lame,
rgb su perimetro esterno.

White lighting on internal perimeter and blades,
rgb on external perimeter.

Éclairage blanc sur le périmètre intérieur et les
lames, rgb sur le périmètre extérieur.

Iluminación blanca en el perímetro interior y las
hojas, rgb en el perímetro exterior.





KEDRY PRIME

SISTEMA A PERGOLA CON TETTO A LAME

PERGOLA SYSTEM WITH ROOF BLADES

PERGOLAS BIOCLIMÁTICAS

SYSTEME DE PERGOLA À LAMES ORIENTABLES





KEDRY PRIME

Kedry Prime è disponibile sia monocolore che bicolore, lame e struttura possono avere colorazioni differenti. Kedry Prime is available both in mono-colour and bi-colour, blades and structure can be differently coloured. Kedry Prime est disponible monocolore ou bicolore, les lames et la structure peuvent avoir des couleurs différentes.

Kedry Prime está disponible en un diseño de un solo color o bicolor. Las lamas y la estructura pueden ser de tonalidades diferentes.





KEDRY PRIME

Kedry Prime ha una modularità che permette di affiancare più strutture senza raddoppiare il pilastro centrale mantenendo un design inconfondibile. Può essere dotata di chiusure perimetrali: vetrate, tende a rullo e tende a drappo.

Kedry Prime's modularity allows the combination of multiple structures without having to double the central upright, keeping its unmistakable design. It can be fitted with perimeter closures: glass panels, Vertika and drapes.

Kedry Prime a une modularité qui permet d'accoster plusieurs structures dans devoir doubler le pilier central tout en maintenant un design inimitable. Il peut être équipé de fermeture périmétrale : baies vitrées, Vertika et rideaux drapés.

Kedry Prime presenta un sistema modular que permite unir más estructuras sin duplicar el pilar central, conservando de ese modo un diseño inconfundible. Se puede dotar de cierres perimetrales: ventanales, Vertika y cortinas.







KEDRY PRIME

Lame orientabili per modulare la luce, proteggere dalla pioggia e assicurare un perfetto microclima al di sotto della copertura. I led integrati nella struttura garantiscono un'illuminazione a luce indiretta.

Swiveling louver blades that allow light adjustment and protection from the rain, and ensure a perfect microclimate under the roof. The integrated LED spotlights ensure an illumination with reflected light.

Lamas orientables para graduar la luz, protegerse de la lluvia y para asegurar un perfecto microclima bajo el toldo. Iluminación con luces LED integradas permite una iluminación de luz reflejada.

Lamelles orientables pour graduer la lumière, protéger de la pluie et assurer un micro climat parfait sous la couverture. L'éclairage LED intégré permet une illumination avec lumière.







KEDRY PRIME

Un prodotto adatto ad ogni stagione, per creare nuovi spazi outdoor, vivibili e funzionali. Elegante e personalizzabile. L'illuminazione integrata nei profili e nelle lame e la possibilità di chiusure perimetrali permettono di vivere lo spazio esterno anche di notte.

A functional product for every season, to create new outdoor spaces, extremely liveable and functional. Elegant and customisable. The lighting integrated in the profiles and blades and the option for perimeter closures make the outdoor spaces liveable at night as well.

Un produit fonctionnel pour toutes les saisons, qui permet de créer de nouveaux espaces extérieurs habitables et fonctionnels. Éléphant et personnalisable. L'éclairage intégré dans les profilés et dans les lames et la possibilité de fermetures périmétrales permettent de vivre l'espace extérieur la nuit aussi.

Un producto funcional durante todo el año que permite crear nuevos espacios habitables y utilitarios al aire libre. Elegante y personalizable. La iluminación integrada en los perímetros y en las lamas, y la posibilidad de cierre perimetral permiten disfrutar del espacio exterior también de noche.









I PUNTI DI FORZA KEDRY PLUS

KEDRY PLUS AWNINGS' BENEFITS
VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA KEDRY PLUS
LES POINTS FORTS DES KEDRY PLUS



MISURE MAX
copertura fino a 4 metri di
larghezza, sporgenza 8 metri

Max dimensions
up to 4 meters can be
covered, with 8-meter
projection

Medida máxima
cubierta de hasta 4 metros
de anchura, saliente 8
metros

Mesures max
couvrir jusqu'à 4 mètres de
large, avancée 8 mètres



FACILITÀ DI INSTALLAZIONE
grazie al preassemblaggio
di una parte della
componentistica

Easy installation
because some components
can be pre-assembled

Fácil instalación
gracias al preensamblaje de
los componentes

Installation facile
en raison de pré-assemblage
d'une partie des composants



PROTEZIONE
DAI RAGGI SOLARI
attraverso la rotazione delle
lame

Screening sun rays
through the swiveling louver
blades

Protección solar
mediante la rotación de las
láminas

Protection
de Rayonnement solaire
à travers la rotation des lames



**FLESSIBILITÀ DI
INSTALLAZIONE**
con fissaggio a parete,
in autoportanza o come
copertura
su strutture preesistenti

Flexible installation
both wall-mount and free-
standing installations are
possible, and they can even
serve as a roof for existing
frameworks

Instalación flexible
con fijación a la pared,
autoportante o como
marquesinas sobre
estructuras ya existentes

Flexibilité d'installation avec
montage mural, autoportant,
ou sur des structures
existantes



RESISTENZA AI CARICHI VENTO

elevate performance, testate
e certificate

Wind resistance and the
load

Résistance au vent et
charge

Resistencia al viento y carga



MASSIMA TENUTA ALL'ACQUA

Un sistema di raccolta
acqua, grondaie perimetrali
e pluviali, fa defluire l'acqua
attraverso le colonne. Le
lame sono state progettate
per permettere l'evacuazione
dell'acqua attraverso un
gocciolatoio integrato.

Highly "waterproof"

A gutter system allows
draining of water through the
columns. the louver blades
have been designed to allow
water draining along a built-
in gutter.

Máxima impermeabilidad

Un sistema de recogida
de agua, cañerías
pluviales, hace fluir el
agua atravesando las
columnas. Las láminas
han sido proyectadas para
permitir la evacuación del
agua mediante una cañería
integrada.

Max. resistance a l'eau

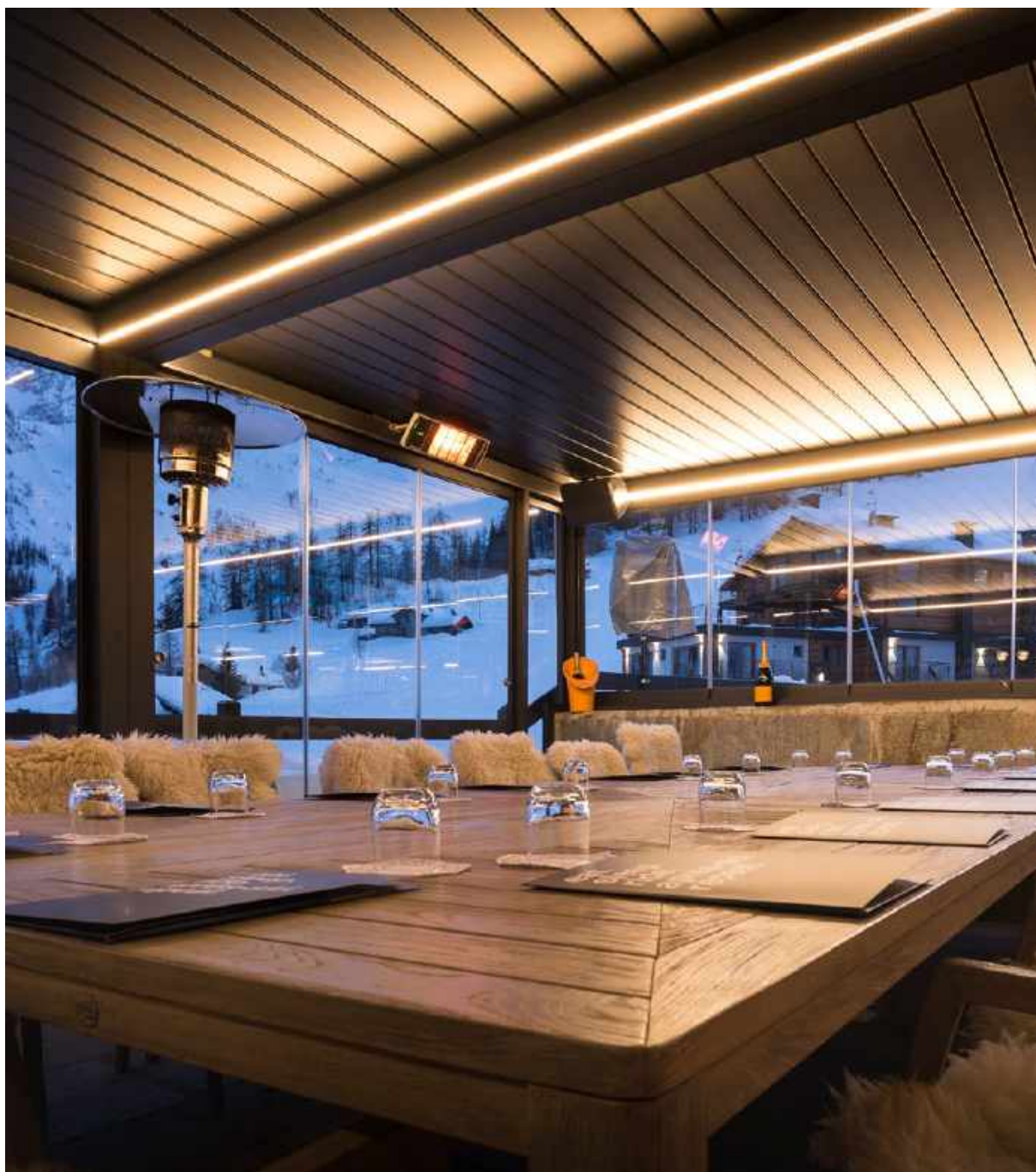
Un système de recueille de
l'eau, gouttières pluviales,
fait écouler l'eau à travers
les colonnes. Les lamelles
sont conçues pour
permettre l'évacuation de
l'eau à travers un bac de
récupération intégré.



KEDRY PLUS

SISTEMA A PERGOLA CON TETTO A LAME
PERGOLA SYSTEM WITH ROOF BLADES
PÉRGOLAS BIOCLIMÁTICAS
SYSTÈME DE PERGOLA À LAMES ORIENTABLES





KEDRY PLUS A

Design ed eleganza per la bioclimatica Kedry Plus nella finitura nero inver con strip led integrati.

Design and elegance for the bio-climatic Kedry Plus in the inver black finish with integrated strip leds.

Design et élégance pour le bioclimatique Kedry Plus en finition noire inver avec bandes de led intégrées.

Diseño y elegancia en la bioclimática Kedry Plus en el acabado color negro Inver con tiras de luces led integradas.





KEDRY PLUS T

SISTEMA A PERGOLA CON TETTO A LAME
 PERGOLA SYSTEM WITH ROOF BLADES
 PÉRGOLAS BIOCLIMÁTICAS
 SYSTÈME DE PERGOLA À LAMES ORIENTABLES

I sistemi Kedry Plus rappresentano una soluzione versatile anche per quanto riguarda l'installazione. Oltre alla versione addossata e autoportante si propone la versione tetto priva di pilastri e da installare su struttura appositamente predisposta. In questo modo la medesima qualità e funzionalità di Kedry sono inseribili in ogni contesto architettonico.

Kedry Plus are a versatile solution also as far as installation is concerned. Two versions are available; one with wall-mount and support pillars and the other in roof style without pillars. Hence Kedry's typical quality and functionality can be applied to any architectural context.

Los sistemas Kedry Plus representan una solución versátil para la instalación. Están disponibles tanto la versión con anclaje a la pared y pilares de soporte como la versión de techo, desprovista de pilares. De este modo la misma calidad y funcionalidad que nos ofrece Kedry se pueden utilizar en diferentes contextos arquitectónicos.

Les systèmes Kedry Plus représentent une solution versatile également en ce qui concerne l'installation. En effet, sont aussi disponibles la version avec la fixation au mur et les piliers de soutien et la version avec un toit, sans pilier. De cette manière, la plus grande qualité et fonctionnalité de Kedry peuvent être insérés dans tous les milieux architecturaux.







CHIUSURE

SIDE COVERS
CIERRE
FERMETURE

La gamma innovativa delle bioclimatiche Kedry permette la chiusura di tutti i lati della struttura tramite sistemi di vetrate scorrevoli Line Glass, tende a rullo verticali integrate nei profili (Kedry Prime) o applicate esternamente e tende a drappo.

The innovative range of the bio-climatic Kedry allows all sides of the structure to be closed by Line Glass sliding glass window systems, vertical blinds integrated in the profiles (Kedry Prime) or externally applied, and drapes.

La gamme innovante des bioclimatiques Kedry permet la fermeture de tous les côtés de la structure avec des systèmes de baies vitrées coulissantes Line Glass, rideaux verticaux intégrés dans les profilés (Kedry Prime) ou placés à l'extérieur et des rideaux drapés.

La innovadora gama de bioclimáticas Kedry permite el cierre de todos los lados de la estructura mediante sistemas de ventanales Line Glass, toldos verticales integrados en los perímetros (Kedry Prime) o añadidos en el exterior y cortinas.







LINE GLASS

VETRATE SCORREVOLI
SLIDING GLASS WALL
VITRAGE COULISSANT
ACRISTALAMIENTO CORREDERO

Le vetrate scorrevoli permettono di chiudere perimetralmente le strutture, sono ancorate a terra su guide in alluminio ad altezza ridotta (solo 18 mm) e scorrono sia a destra che a sinistra. Le ante sono sovrapposte verticalmente e sono provviste di guarnizione per proteggere dalla pioggia e dal vento.

Sliding windows allow perimeter closure of the structures, they are anchored to the floor on metal guides of minimal height (merely 18 mm) and slide both to the right or to the left. Wings are vertically overlapping and are fitted with a sealer trimming to protect them from wind and rain.

Les baies vitrées coulissantes permettent de fermer le périmètre de la structure et sont fixées au sol sur des rails en métal de hauteur réduite (seulement 18 mm) et elles se déplacent vers la gauche et vers la droite. Les portes sont superposées verticalement et elles sont équipées de joints pour protéger de la pluie et du vent.

Los ventanales correderos permiten cerrar las estructuras perimetralmente. Se fijan al suelo sobre guías de metal de altura reducida (solo 18 mm) y se deslizan tanto hacia la derecha como hacia la izquierda. Las hojas se superponen verticalmente y están dotadas de juntas para proteger de la lluvia y del viento.





ACCESSORI E FINITURE KEDRY

KEDRY ACCESSORIES
ACCESORIOS KEDRY
ACCESSOIRES KEDRY



AUTOMAZIONE
sensori climatici (vento,
pioggia, temperatura)
combinati ad automazione
di ultima generazione

Automation
wind, rain and temperature
sensors, together with
cutting-edge automation

Automatización
sensores climáticos
(viento, lluvia, temperatura)
se combinan para una
automatización de última
generación

Automatisation
capteurs météorologiques
(vent, pluie, température)
combinés avec la
automatisation de dernière
génération



ILLUMINAZIONE
con kit luci a led e strip led

Lightning
with a set of LEDs

Iluminación
con un kit de luces led

Éclairage
avec led kits



SISTEMA AUDIO
per ascoltare la tua musica
preferita (Kedry Plus)

Audio system
to listen to your favorite
music (Kedry Plus)

Sistema de audio
para escuchar vuestra
música preferida (Kedry
Plus)

Systeme audio
pour écouter votre musique
préférée (Kedry Plus)



METALLI

le strutture metalliche sono costituite da profili ed accessori in alluminio termolaccato o acciaio (viterie inox). La resistenza alla corrosione è ottenuta grazie a innovativi processi di trattamento di superficie che permettono di classificare i componenti esterni in classe 4 secondo

EN 13561:2015

Metals

the metal frames are composed of profiles and accessories made of steel or thermo-varnished aluminum (stainless steel hardware). Resistance to corrosion is ensured by innovative surface treatments that allow external components to rank in class EN 13561:2015

Metales

las estructuras metálicas están formadas por perfiles y accesorios de aluminio termolacado o acero (tornillos inox). La resistencia a la corrosión se ha conseguido gracias a innovadores procesos de tratamiento de superficies que permiten clasificar los componentes externos en class EN 13561:2015

Metaux

Les structures métalliques sont constituées de profils et d'accessoires en aluminium thermo laqués ou en acier (vis inox). La résistance à la corrosion est obtenue grâce à des procédés innovants de traitement des surfaces qui permettent de classer les composants extérieurs en class EN 13561:2015



TESSUTI

confort termico e perfetta integrazione estetica grazie ad un'ampia gamma di tessuti tecnici (oltre 500) che permettono la regolazione del fattore solare in base alle specifiche esigenze dell'edificio, assicurando la massima coerenza stilistica. Tutti i tessuti sono certificati secondo la norma tecnica per la marcatura CE del prodotto EN 13561 ed EN 14501

Fabrics

thermal comfort and perfect aesthetic integration are guaranteed by a wide range of technical fabrics (over 500), which allow to adjust the solar factor according the specific needs of the building, keeping the maximum consistency of style. All fabrics are certified in compliance to the technical regulations for CE marking: EN 13561 and EN 14501

Tejidos

confort térmico y perfecta integración estética gracias a una amplia gama de tejidos técnicos (más de 500) que permiten la regulación de factores solares en base a las exigencias específicas del edificio, asegurando la máxima coherencia estilística. Todos los tejidos están certificados según la normativa técnica por la etiqueta CE del producto EN 13561 y EN 14501

Tissus

confort thermique et intégration esthétique parfaite avec une large gamme de tissus techniques (500) qui permettent l'ajustement du facteur solaire en fonction des besoins spécifiques de l'immeuble, en assurant la cohérence maximum de style. Tous les tissus sont certifiés selon la norme technique pour le marquage du produit EN 13561 et EN 14501



SCOPRITE LA GAMMA GENNIUS

2|3

DISCOVER THE GENNIUS SERIES
DESCUBRID LA GAMA GENNIUS
DÉCOUVREZ LA GAMME GENNIUS

4 | 5 KE LA SCELTA GIUSTA

KE: THE RIGHT CHOICE | KE, LA CORRECTA ELECCION | KE, LE BON CHOIX.

8 | 9 ISOLA 3



18 | 19 GENNIUS VEGA



28 | 29 XTESA

26 | XTESA

30 | XTESA PLAIN



36 | 37 TENDE A PERGOLA

SISTEMA PERGOLE CON TESSUTO A PACCHETTO O AVVOLTO | PERGOLA SYSTEM WITH FOLDING OR WINDING
FABRICI TOLDOS PARA PÉRGOLAS | PÉRGOLAS CON SISTEMA DE TENSIÓN | SYSTÈME DE PERGOLA TOILE À
EMPAQUÈTEMENT O ENROULLEMENT



62 | 63 ACCESSORI E FINITURE

FINISHINGS AND COMPONENTS | ACCESORIOS Y ACABADOS | ACCESSOIRES ET FINITIONS

KE LA SCELTA GIUSTA

KE: THE RIGHT CHOICE
KE, LA CORRECTA ELECCION
KE, LE BON CHOIX.



IL GRUPPO BAT

Una realtà d'impresa solida, articolata e di sostanziale esperienza, leader nella progettazione e produzione di strutture ombreggianti, parte di un gruppo, la BAT spa, realtà internazionale, che assicura sinergie positive sui materiali, le scelte e l'innovazione. KE investe in ricerca per utilizzare nuove soluzioni e rendere più interessante l'impatto estetico.

BAT GROUP

KE, thanks to its experience in its strong organization, is a leader company in the field of awnings design and production. KE is part of the BAT GROUP, a multinational company which guarantees positive synergies between materials, innovation and choices. KE is always investing in research in order to reach new solutions to improve the aesthetic impact.

EL GRUPO BAT

Una realidad de empresa sólida, articulada y de sustancial experiencia, líder en el diseño y la producción de estructuras de protección solar, parte de un grupo, BAT Spa, realidad internacional, que asegura sinergias positivas sobre los materiales, las soluciones y la innovación. KE invierte en investigación para utilizar nuevas soluciones y volver más interesante el impacto estético.

LE GROUPE BAT

Une réalité d'entreprise solide, articulée et avec une forte expérience, leader dans la conception et la production de structures d'ombrage, qui fait partie d'un groupe : la BAT spa, réalité internationale, qui assure des synergies positives sur les matériaux, les choix et l'innovation. KE investit dans la recherche pour utiliser de nouvelles solutions et pour rendre plus intéressant l'impact esthétique.



CICLO DI PRODUZIONE INTERNO automatizzato e all'avanguardia

INTERNAL PRODUCTION CYCLE.

State of the art and
automatized manufacturing
process

CICLO DE PRODUCCIÓN INTERNO automatizado y a la vanguardia

CYCLE DE PRODUCTION INTERNE automatique et d'avant-garde



MASSIMA PERSONALIZZAZIONE DI TUTTI I PRODOTTI tutto il processo di progettazione e ingegnerizzazione del prodotto viene costruito su misura delle esigenze del committente

MAXIMUM CUSTOMIZATION FOR ALL PRODUCTS

The whole planning and
engineering product process
is built around customer
requirements

MÁXIMA PERSONALIZACIÓN DE TODOS LOS PRODUCTOS

Todo el proceso de diseño e
ingeniería del producto
se elabora a medida de las
exigencias del comitente

PERSONNALISATION OPTIMALE DE TOUS LES PRODUITS

Tout le processus de
conception et d'ingénierie
du produit est calqué sur les
exigences du client



MADE IN ITALY
KE è socia di
FederlegnoArredo e
promuove da sempre la
qualità Made in Italy nel
mondo

MADE IN ITALY
KE forms part of
FederlegnoArredo,
promoting Made in Italy
excellence worldwide

MADE IN ITALY
KE es socia de
FederlegnoArredo y
promueve desde siempre la
calidad Made in Italy en el
mundo

MADE IN ITALY
KE est associée de
FederlegnoArredo et fait
depuis toujours la qualité
Made in Italy dans le monde



**INSTALLAZIONE E
POST-VENDITA**
installazione effettuata
esclusivamente da
personale qualificato KE
e assistenza post vendita
puntuale e garantita su tutti
i prodotti

**INSTALLATION AND
POST-SALE**
Installation exclusively run
by highly trained KE staff
and post-sale assistance
guaranteed on all products

INSTALACIÓN Y POSVENTA
Instalación efectuada
exclusivamente por
personal cualificado KE y
asistencia posventa puntual
y garantizada en todos los
productos

**INSTALLATION ET APRÈS-
VENTE**
Installation effectuée
exclusivement par le
personnel qualifié KE
et service après-vente
ponctuel et garanti sur tous
les produits



BREVETTI
Ricerca e innovazione per
performance assolutamente
uniche e prodotti inimitabili,
grazie a brevetti esclusivi
dell'azienda

PATENTS
Research and innovation for
unique performances and
products, due to exclusive
company patents

PATENTES
Investigación e innovación
para lograr rendimientos
absolutamente únicos
y productos inimitables,
gracias a patentes
exclusivas de la empresa

BREVETS
Recherche et innovation
pour des performances
absolument uniques et
produits inimitables, grâce
aux brevets exclusifs de
l'entreprise



CERTIFICAZIONI
Marcature CE di prodotto
EN 13561, EN 1090-1,
ISO 9001, OHSAS 18001
e ISO 14001 e materiali,
meccanismi e processi
produttivi certificati dagli
enti più rigorosi

CERTIFICATIONS
CE EN 13561, EN 10901,
ISO 9001, OHSAS 18001
and ISO 14001 product
certifications, along with
materials, mechanisms
and productive processes
are certified by the most
prestigious entities

CERTIFICACIONES
Marcados CE de producto
EN 13561, EN 1090-
1, 18001 y 14001 y
materiales, mecanismos
y procesos productivos
certificados por los entes
más rigurosos

CERTIFICATIONS
Marquages CE de produit
EN 13561, EN 1090-1, ISO
90001, OHSAS 18001 et
ISO 14001 et matériaux,
mécanismes et procédés de
production certifiés par les
organismes les plus stricts





TENDE A PERGOLA

PERGOLA AWNINGS
TOLDOS PARA PÉRGOLAS
PERGOLAS

Riparano dai raggi solari, dalla pioggia, dal vento, dall'umidità. Un programma versatile perché modulare e quindi facilmente adattabile ad ogni spazio. Personalizzabile esteticamente grazie all'ampia gamma di tessuti, dai più classici alle nuove tendenze. Massimo comfort garantito da una perfetta automazione, gestibile anche in remoto, e da una gamma di accessori per esaltare la vivibilità in ogni momento della giornata.

They will shelter you from sun rays, rain, wind and excessive moisture. The system can be easily adapted to any space thanks to its versatile modules. The wide range of fabrics available, which includes both classical and brand new styles, allows great customization. The highest comfort is ensured by a perfect automation system that can be remotely controlled, and a range of accessories that will enhance the pergola's use experience, in any part of the day.

Protegen de los rayos solares, de la lluvia, del viento, de la humedad. Un programa versátil por su modularidad y fácilmente adaptable a cada espacio. Se puede personalizar su estética gracias a la amplia gama de tejidos, que van desde los más clásicos hasta las últimas tendencias. Máximo comfort garantizado con una perfecta automatización, manejable también por control remoto, y con una gama de accesorios para mejorar la calidad de cada momento del día.

Ils protègent contre les rayons du soleil, la pluie, le vent, l'humidité. Un programme polyvalent car modulaire et donc facilement adaptable à tout espace. Esthétiquement personnalisable grâce à une large gamme de tissus, des classiques aux dernières tendances. Maximum confort garanti par une automatisation parfaite, même gérable à distance, et une gamme des composants pour améliorer l'habitabilité à tous les moments de la journée.

I PUNTI DI FORZA ISOLA 3

ISOLA 3 AWNINGS' BENEFITS
VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA ISOLA 3
LES POINTS FORTS DES ISOLA 3



ELEMENTI DI FISSAGGIO
nascosti e integrati nel design

SCREWS

Hidden and included Screws and fasteners into the design

ELEMENTOS DE FIJACIÓN

ocultos e integrados en el diseño.



TETTO ARCUATO

la forma ad arco ribassato del tetto permette di diminuire l'ingombro in altezza oltre a migliorarne l'aspetto estetico

ARCHED ROOF

the arched shaped roof allows minimum height overall dimensions and enhances the structure design

TOIT ARCUE'

la forme à arc baissé permet de diminuer l'encombrement en hauteur et, en plus, d'en améliorer l'aspect esthétique

TECHO ARQUEADO

la forma de arco rebajado del techo permite disminuir las dimensiones de altura además de mejorar el aspecto estético



I led integrati nella struttura permettono un'illuminazione a luce indiretta: esterno, interno

The integrated LED spotlights ensure an illumination with reflected light: external, internal

L'éclairage LED intégré permis une illumination avec lumière: Interne, externe

Iluminación con luces LED integradas permite una iluminación de luz reflejada: interna, exterior



MODULARITÀ

moduli affiancabili senza limitazione di misure in larghezza e sporgenza

Modular system

infinite number of modules can be installed side by side

Modularité modules complémentaires sans limitation des mesures en largeur et saillie

Modularidad

módulos encajables, sin límites para modificar su longitud de anchura y del saliente



CHIUSURE

Possibilità di chiusura con tende tecniche verticali, sistemi di vetrate scorrevoli e tende a drappo

CLOSURE

Possibility of side closures with vertical drop down screens, sliding glass doors and draped curtains.

FERMETURE

Possibilité de fermeture périmétrique avec bannettes verticales, vitrage coulissant et cortinas drapeadas

CIERRE

Posibilidad de cierre perimetral con toldos verticales, corredera de cristal y rideaux drapés



AUTOMAZIONE

sensori climatici (vento, pioggia, temperatura) combinati ad automazione di ultima generazione

AUTOMATION

wind, rain and temperature sensors, together with cutting-edge automation

AUTOMATIZACIÓN

sensores climáticos (viento, lluvia, temperatura) se combinan para una automatización de última generación

AUTOMATISATION

capteurs météorologiques (vent, pluie, température) combinés avec la automatisación de dernière génération



ISOLA 3

TENDA A PERGOLA

PERGOLA AWNING

TOLDOS PARA PÉRGOLAS

PERGOLAS





ISOLA 3

TENDA A PERGOLA

PERGOLA AWNING

TOLDOS PARA PÉRGOLAS

PERGOLAS





ISOLA 3

TENDA A PERGOLA
PERGOLA AWNING
TOLDOS PARA PÉRGOLAS
PERGOLAS

Il design essenziale e l'elegante uso delle luci caratterizzano questo prodotto. I led, interni ed esterni, sono integrati perfettamente nei profili e diventano un vero e proprio elemento di arredo.

The essential design and the elegant use of lights are distinctive features of this product. Internal and external leds are perfectly integrated within the profiles and become a veritable decorating accessory.

Le design essentiel et l'utilisation élégante des lumières caractérisent ce produit. Les leds, internes et externes, sont parfaitement intégrés dans les profilés et deviennent un élément d'ameublement.

Este producto se caracteriza por un diseño sobrio y un uso elegante de las luces. Los ledes, internos y externos, se integran a la perfección en los perímetros y se convierten en un verdadero elemento decorativo.







ISOLA 3

TENDA A PERGOLA
PERGOLA AWNING
TOLDOS PARA PÉRGOLAS
PERGOLAS

Prodotto flessibile dalle diverse modalità di installazione, autoportanti e a parete. Isola 3 dispone di tetto arcuto apribile ad impacchettamento per adattarsi così a qualsiasi tipo di esigenza. Possibilità di chiusura con vetrate scorrevoli, tende verticali e tende a drappo.

Flexible product with various installation options, self-supporting and wall-mounted. Isola 3 is equipped with a curved roof that can be opened by folding, adapting to any type of requirement. Possibility of closing with sliding windows, vertical blinds and drapes.

Produit flexible aux différents modes d'installation, autoportants et muraux. Isola 3 dispose d'un toit arcué à empaquetement qui s'adapte à toutes les exigences. Possibilité de fermeture avec baies vitrées coulissantes, rideaux verticaux et rideaux drapés.

Producto flexible por los diferentes sistemas de instalación: autoportante y fijado a la pared. Isola 3 cuenta con un techo arqueado plegable por empaquetamiento que se adapta a cualquier necesidad. Posibilidad de cierre con ventanales correderos, toldos verticales y cortinas.





I PUNTI DI FORZA GENNIUS VEGA

GENNIUS VEGA AWNINGS' BENEFITS
VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA GENNIUS VEGA
LES POINTS FORTS DES GENNIUS VEGA



PIEDINO REGOLABILE

in altezza per compensare eventuali pendenze, senza necessità di intervento sulla pavimentazione esistente. Pluviale integrato per un migliore deflusso dell'acqua e fissaggi a terra semplificati

HEIGHT-ADJUSTABLE FOOT to

offset any inclination with no need to intervene on the existing floor. The drain pipes are built in the structure, allowing a better draining of water and simplified ground fixing.

PIE REGULABLE en altura para compensar eventuales pendenencias, sin necesidad de intervenir en el pavimento existente. Capa pluvial integrada para un mejor escurrimiento del agua y fijaciones de tierra simplificadas.

PIED REGLABLE en hauteur pour compenser d'éventuelles pentes, sans besoin d'intervention sur la chaussée existante. Gouttière intégrée pour une meilleure évacuation de l'eau et des fixations au sol simplifiées.



WALL SYSTEM

sistema di chiusura del telo a parete che va ad eliminare la tradizionale "sacca"

WALL SYSTEM to close the fabric against the wall, eliminating the traditional "pocket".

WALL SYSTEM sistema de cierre de la tela a pared, eliminando la tradicional "bolsa".

WALL SYSTEM système de fermeture de la toile murale qui supprime l'« anse » traditionnelle.



SISTEMA LINEAR

la grondaia risulta sempre allineata alla colonna. Oltre che ad un'estetica essenziale garantisce un migliore deflusso dell'acqua.

LINEAR SYSTEM the gutter is always in line with the column. Thus a minimal look and a better draining of water are guaranteed.

SISTEMA LINEAR el canalón se alinea siempre a la columna. Además de una estética esencial que garantiza un mejor escurrimiento del agua

SYSTEME LINEAR le chéneau est toujours aligné avec la colonne. En plus d'une esthétique essentielle, il garantit une meilleure évacuation de l'eau.



PROFILO PORTA TESSUTO con luci o senza. I tappi di chiusura sono interamente in alluminio. Possibilità di illuminazione con strip led.

CLOTH HOLDER PROFILE with or without lights. End covers are entirely made of aluminum. LED strips can be installed.

PERFIL PARA EL TEJIDO con luces o sin. Los tapones de cierre son enteramente en aluminio. Posibilidad de iluminación con tiras de luces led.

PROFIL PORTE TISSU avec ou sans éclairages. Les couvercles de fermeture sont entièrement en aluminium. Possibilité d'éclairage avec une bande de LED.



PROFILO INSERTO nelle 6 finiture standard e nelle 3 finiture effetto legno (ciliegio, wenghè, bianco venato). Possibilità di retroilluminazione con strip led dimmerabile nei lati della struttura.

INSERT PROFILE with 6 standard finishes and 3 wood effect finishes (cherry-wood, wenge and white with veining). Backlight available with dimmable led strips on the sides of the structure.

PERFIL INSERTADO en los 6 acabados estándar y en los 3 acabados efecto madera (cerezo, wengué y blanca vetada). Posibilidad de retroiluminación con tira de luces led variables en los laterales de la estructura.

PROFIL INSERT dans les 6 finitions standard et les 3 finitions effet bois (cerise, wengé, veiné blanc). Possibilité de rétro-éclairage avec bande à LED teintée sur les côtés de la structure.



STAFFE DI FISSAGGIO realizzate in alluminio stampato per garantire un alto standard qualitativo

FASTENING BRACKETS made in pressed aluminum to guarantee high quality standards.

ABRAZADERAS DE FIJACIÓN realizadas en aluminio acoplado para garantizar un alto estándar cualitativo.

BRIDES DE FIXATION réalisées en aluminium moulé pour assurer un haut niveau de qualité.



20|21

GENNIUS VEGA

TENDA A PERGOLA ADDOSSATA
PLACED AGAINST PERGOLA AWNING
TOLDOS PARA PÉRGOLA CERCANA
PERGOLAS ADDOSÉE





GENNIUS VEGA

TENDA A PERGOLA ADDOSSATA
 PLACED-AGAINST PERGOLA AWNING
 TOLDOS PARA PÉRGOLA CERCANA
 PERGOLAS ADDOSÉE

È un utilizzo originale della luce, che diventa vero e proprio complemento d'arredo, a rendere VEGA un prodotto unico nel suo genere. La luce esterna ne valorizza l'estetica accattivante, mentre i punti luce inseriti all'interno donano un senso di leggerezza alla struttura e ai profili in alluminio.

Thanks to an original concept of lighting as a furnishing element, VEGA is a unique product: the external lights underline its alluring form, while internal spots give a sense of levity to the structure and aluminium profiles.

El uso tan original de las luces las convierte en un verdadero complemento de decoración, y hacen de VEGA un producto único en su género. La luz exterior hace que aumente el valor estético, mientras que los puntos de luces insertados en el interior confieren la sensación de ligereza a la estructura y a los perfiles de aluminio.

Il s'agit d'un emploi original de la lumière, qui devient un véritable complément d'ameublement et qui rend VEGA un produit unique dans son genre. La lumière extérieure valorise son esthétique attrayante, tandis que ses points de lumière, montés à l'intérieur, donnent une sensation de légèreté à la structure et aux profils en aluminium.







GENNIUS VEGA

TENDA A PERGOLA ADDOSSATA
 PLACED-AGAINST PERGOLA AWNING
 TOLDOS PARA PÉRGOLA CERCANA
 PERGOLAS ADDOSÉE







GENNIUS VEGA

TENDA A PERGOLA ADDOSSATA
PLACED-AGAINST PERGOLA AWNING
TOLDOS PARA PÉRGOLA CERCANA
PERGOLAS ADDOSÉE



I PUNTI DI FORZA XTESA

XTESA AWNINGS' BENEFITS
VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA XTESA
LES POINTS FORTS DES XTESA



TESSUTO AVVOLGIBILE

anzichè a pacchetto garantisce il minimo ingombro a tenda chiusa

WINDING FABRIC

unlike the folding one, it ensures little dimensions once closed

TELA ENROLLABLE

que a diferencia de la plegable ocupa el mínimo espacio una vez

SYSTÈME À ENROULEMENT

au lieu d'empaquetement assure un faible encombrement la structure fermée



PENDENZA MINIMA 7°

MINIMUM INCLINATION 7°

INCLINACIÓN MÍNIMA 7°

INCLINAISON MINIMUM 7°



TENSIONAMENTO DEL TELO grazie ad un sistema di pistoni a gas

CLOTH TENSIONING through gas pistons

TENSADO DEL TOLDO gracias a un sistema de pisto- nes a gas

TENSION DE LA TOILE grâce à un système de piston à gaz



DESIGN ESSENZIALE

senza frangifratta e profili di sostegno
del telo

CLEAN DESIGN

no crossbeams and support profiles
for the cloth

DISEÑO ESENCIAL

sin travesaños y perfiles metálicos de
soporte del toldo

ESSENTIEL DE CONCEPTION

sans raidisseur et les profils de
support de tissu



MODULARITÀ

moduli affiancabili senza limitazione di
misure in larghezza

MODULAR SYSTEM

infinite number of modules can be in-
stalled side by side

MODULARIDAD

módulos encajables sin limitaciones
para modificar su longitud de anchura

MODULARITÉ

modules complémentaires sans limita-
tion de largeurs



XTESA

PERGOLA CON TELO AVVOLTO
PERGOLA WITH FOLDER FABRIC
PERGOLA AVEC TOILE ENROULÉE
ESTRUCTURA CON LONA ENROLLADA





XTESA

PERGOLA CON TELO AVVOLTO
PERGOLA WITH FOLDER FABRIC
PERGOLA AVEC TOILE ENROULÉE
ESTRUCTURA CON LONA ENROLLADA

Una pergola innovativa con il tessuto ad arrotolamento anziché a pacchetto. Grazie a questa particolarità si adatta ad essere installata anche in ambienti architettonici estremi raggiungendo notevoli sporgenze con pendenze contenute. Il tessuto arrotolato garantisce il minimo ingombro a tenda chiusa.

An innovative pergola with a winding cloth system instead of the folding cloth one. Such element allows it to be installed even in extreme architectural environments, obtaining long projection with minimum inclination. Winding fabric unlike the folding one, it ensures little dimensions once closed.

Una pérgola innovadora con tela enrollable en lugar de plegable. Gracias a esta característica se puede instalar también en superficies complicadas realizando salientes muy largos con poca inclinación. Tela enrollable que a diferencia de la plegable ocupa el mínimo espacio una vez.

Une pergola innovante avec un système d'enroulement de la toile au lieu de l'empaquètement. Grace à cette combinaison spéciale on pourra l'installer dans des environnements extrêmes réduit avec des pentes très faibles. Système à enroulement au lieu d'empaquètement assure un faible encombrement la structure fermée.





XTESA PLAIN

PERGOLA CON TELO AVVOLTO
 PERGOLA WITH FOLDER FABRIC
 PERGOLA AVEC TOILE ENROULÉE
 ESTRUCTURA CON LONA ENROLLADA

XTESA PLAIN si differenzia dal modello XTESA per l'assenza dei ganci e dell'elettrocalamita nei tappi della guida frontale.

XTESA PLAIN is different from the XTESA model for the absence of hooks and electromagnet in the caps of the front guide.

XTESA PLAIN se diferencia del modelo XTESA tan por la ausencia de los ganchos y electroimanes en las tapas de la guía frontal.

XTESA PLAIN se différencie du modèle XTESA pour l'absence des crochets et de l'électro-aimant dans les capuchons de guidage avant.





I PUNTI DI FORZA TENDE A PERGOLA

PERGOLA AWNINGS' BENEFITS
VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA PÉRGOLAS
LES POINTS FORTS DES PERGOLAS



**REGOLAZIONE
IRRAGGIAMENTO SOLARE**
attraverso la scelta del tessuto
e la movimentazione del telo

Adjustable shading through the
choice of different fabric types
and by moving the cloth

Regulación de radiación solar a
través de la elección del tejido y
la manipulación
de la tela

Contrôle de rayonnement solaire
par le choix du tissu et par sa
motorisation



**SISTEMA BREVETTATO DI
TENUTA ALL'ACQUA**
guarnizione a doppia aletta che
convoglia la pioggia in appositi
pluviali di deflusso

Patented waterproof system double
wing gasket that channels rainwater
to dedicated gutter

Sistema patentado de
impermeabilización forro de doble
solapa que dirige la lluvia hacia
cañerías pluviales

Système breveté pour la résistance
à l'eau joint double ailettes qui
canalise l'eau de pluie vers la
gouttière qui est connectée au
poteaux de la structure par où va
finalement s'évacuer l'eau de pluie



FLESSIBILITÀ DI INSTALLAZIONE
è possibile installarle a parete, a sof-
fitto, in autoportanza o come tettoie
su strutture preesistenti

Flexible installation both wall-mount
and free-standing installations are
possible, and they can even serve as
a roof for existing frameworks

Instalación flexible es posible insta-
larlo en la pared, como estructura
independiente o como marquesinas
sobre estructuras ya existentes

Flexibilité d'installation vous pouvez
les installer sur un mur, en autopor-
tant, ou sur une structure existante



MISURE MAX
copertura fino a 13 metri
di larghezza, sporgenza
9 metri, con possibilità di
affiancamento in larghezza
senza limiti

Max dimensions
up to 13 meters can be
covered with 9-meter
projection, and an unlimited
number of modules can be
placed side by side

Medida máxima
cubierta de hasta 13 metros
de anchura, saliente 9
metros, con posibilidad
de ampliar añadiendo un
número indeterminado de
módulo

Mesures la couverture max
jusqu'à 13 mètres de large,
avancée 9 mètres, avec la
possibilité de fermer sur le
périmètre de la pergola



DOPPIO TELO
possibilità di installare
un telo impermeabile
per la pioggia ed uno
ombreggiante per il sole
(solo per alcuni modelli)

Double cloth
a waterproof cloth can be
installed in addition to the
shade cloth (only for some
models)

Toldo doble
posibilidad de instalar un
toldo impermeable para la
lluvia y otro protector para
el sol (solo para algunos
modelos)

Double toiture
possibilité d'installer
un tissu imperméable
pour la pluie et un tissu
microperforé pour la
luminosité (seulement pour
certains modèles)



RESISTENZA AL VENTO
strutture certificate fino
alla classe 6 secondo EN
13561:2015

Wind resistance
the frames are certified up
to class 6 according to en
13561:2015

Resistencia al viento
estructura certificada hasta
la clase/el tipo 6 según EN
13561:2015

Resistance au vent
installations certifiées à la
classe 6 conformément à la
norme EN 13561: 2015



HYDRA

PERGOLA CON TELO AVVOLTO
 PERGOLA WITH FOLDER FABRIC
 PERGOLA AVEC TOILE ENROULÉE
 ESTRUCTURA CON LONA ENROLLADA

Hydra è una tenda, con zip, dalle linee essenziali e dal design minimale. Progettata per essere accostata a strutture esistenti grazie ad un attacco a parete perfettamente rifinito. Senza fissaggi a vista è il prodotto ideale per completare con stile il tuo outdoor.

The Hydra awning, with zip, boasts essential lines and a minimalist design. It has been designed to be attached to pre-existing structures, thanks to its perfectly finished wall mount. As none of the hardware is visible, it is the ideal product for adding a stylish finishing touch to your outdoor space.

Hydra es un toldo, con zip, de líneas esenciales y de diseño minimalista. Diseñado para acompañar estructuras existentes gracias a un enganche a la pared con un acabado perfecto. Sin fijaciones a la vista, es el producto ideal para completar con estilo tus espacios exteriores.







HYDRA

PERGOLA CON TELO AVVOLTO
PERGOLA WITH FOLDER FABRIC
PERGOLA AVEC TOILE ENROULEE
ESTRUTURA CON LONA ENROLLADA





ISOLA 2

TENDA A PERGOLA
PERGOLA AWNING
TOLDOS / AIA PERGOLAS





44|45

ISOLA 2

TENDA A PERGOLA
PERGOLA AWNING
TOLDOS PARA PÉRGOLAS
PERGOLAS





ISOLA 2

TENDA A PERGOLA
PERGOLA AWNING
TOLDOS PARA PÉRGOLAS
PERGOLAS







ISOLA 2A

TENDA A PERGOLA ADDOSSATA
PLACED-AGAINST PERGOLA AWNING
TOLDOS PARA PÉRGOLA CERCANA
PERGOLAS ADDOSÉE





A100

TENDA A PERGOLA ADDOSSATA
PLACED-AGAINST PERGOLA AWNING
TOLDOS PARA PERGOLA CERCANA
PERGOLAS ADDOSÉE





A100 LUX

TENDA A PERGOLA ADDOSSATA
 PLACED-AGAINST PERGOLA AWNING
 TOLDOS PARA PÉRGOLA CERCANA
 PERGOLAS ADDOSÉE

A100 Lux amplia la gamma Gennius A100 riportando diverse caratteristiche di design e tecnica, tra cui il nodo guida/colonna con relativa cover frontale, ed il fissaggio a terra con piedino regolabile in altezza.

A100 Lux widens the Gennius A100 range, introducing a number of design and technical features, such as the guide/column joint with its front cover, and the ground brackets with adjustable-height foot.

A100 Lux amplia la gama A100 dotándola con diversas características técnicas y de diseño, incluyendo el nudo guía/c  olumna con carcasa frontal, y la fijación al suelo con patas que permite regular la altura.

A100 Lux Gennius développe la gamme Gennius A100 apportant plusieurs caract  ristiquess techniques et, y compris le noeud Guide / colonne avec sa couverture frontale, et la fixation au sol avec hauteur pied réglable.







A2C

TENDA A PERGOLA ADDOSSATA
 PLACED-AGAINST PERGOLA AWNING
 TOLDOS PARA PÉRGOLA CERCANA
 PERGOLAS ADDOSÉE





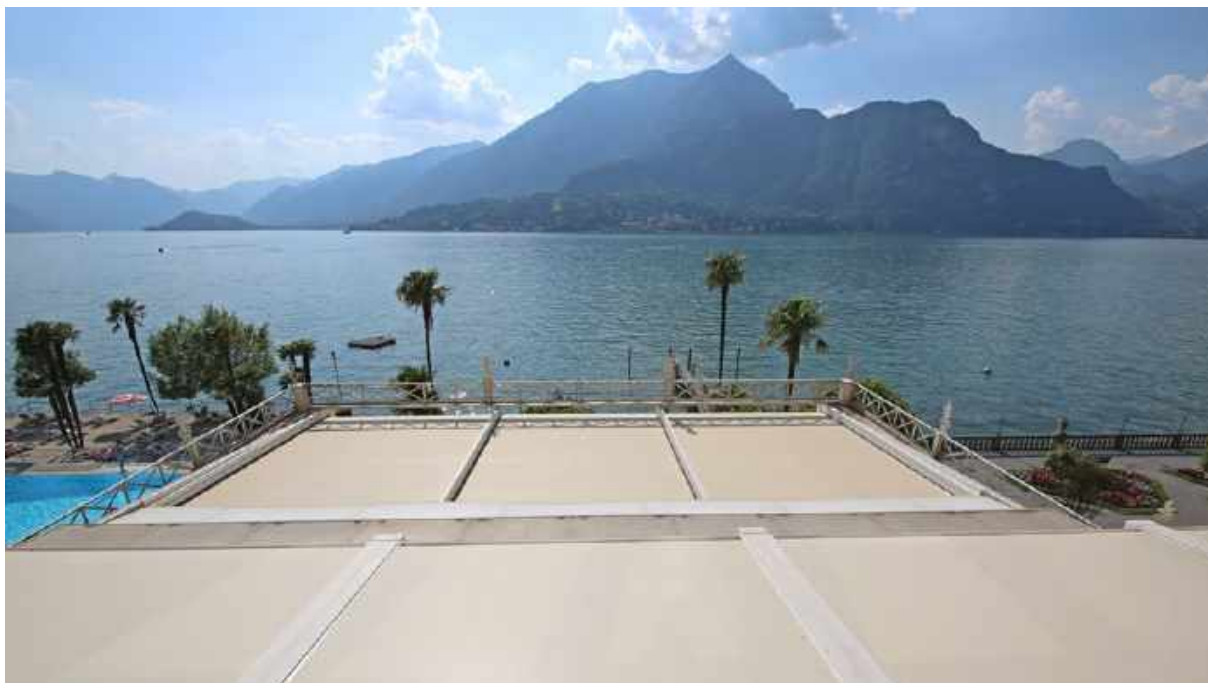


A3

TENDA A PERGOLA ADDOSSATA
 PLACED-AGAINST PERGOLA AWNING
 TOLDOS PARA PÉRGOLA CERCANA
 PERGOLAS ADDOSÉE







T1

PERGOLA TETTO
ROOF PERGOLA
PERGOLA TOIT
ESTRUCTURA PARA TECHO

Tenda richiudibile ad impacchettamento. Il suo punto di forza è che si abbina a strutture esistenti creandone così il tetto. È formata da un telo fissato ad un sistema di traversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale.

Festoon/Balloon blind that bunch up when raised. Its strong point is that it combines with existing structures creating a top. It consists of a canvas fastened to a system of cross arms, rollers and guides that allow it to slide horizontally.

Store rétractable à empaquetement. Son point fort est sa capacité de s'intégrer aux structures déjà existantes en en créant un toit. Il est formé d'une toile fixée à un système de poutres en arcs, chariots et rails en permettant le coulissement horizontal.

Toldo plegable por empaquetamiento. Su punto fuerte es que se puede añadir a estructuras ya existentes para crear el techo. Está formado por una lona fijada a un sistema de travesaños, carros y guías que le permiten deslizarse horizontalmente.





T4

Prodotto da installare addossato a parete senza bisogno di fissaggi a terra.

Product for a wall mounting installation without needing to be anchored to the floor.

Peut être installé adossé à un mur sans avoir besoin de fixation au sol.

El producto se instala adosado a la pared sin necesidad de fijaciones en el suelo.





LINE GLASS

VETRATE SCORREVOLI
SLIDING GLASS WALL
VITRAGE COULISSANT
ACRISTALAMIENTO CORREDERO

Le vetrate scorrevoli permettono di chiudere perimetralmente le strutture, sono ancorate a terra su guide in alluminio ad altezza ridotta (solo 18 mm) e scorrono sia a destra che a sinistra. Le ante sono sovrapposte verticalmente e sono provviste di guarnizione per proteggere dalla pioggia e dal vento.

Sliding windows allow perimeter closure of the structures, they are anchored to the floor on metal guides of minimal height (merely 18 mm) and slide both to the right or to the left. Wings are vertically overlapping and are fitted with a sealer trimming to protect them from wind and rain.

Les baies vitrées coulissantes permettent de fermer le périmètre de la structure et sont fixées au sol sur des rails en métal de hauteur réduite (seulement 18 mm) et elles se déplacent vers la gauche et vers la droite. Les portes sont superposées verticalement et elles sont équipées de joints pour protéger de la pluie et du vent.

Los ventanales correderos permiten cerrar las estructuras perimetralmente. Se fijan al suelo sobre guías de metal de altura reducida (solo 18 mm) y se deslizan tanto hacia la derecha como hacia la izquierda. Las hojas se superponen verticalmente y están dotadas de juntas para proteger de la lluvia y del viento.







VERTIKA

CHIUSURE LATERALI
LATERAL CLOSURES
FERMETURES LATÉRAUX
CIERRAS LATERALES

Vertika è una chiusura verticale che permette di proteggere dal sole e dagli agenti atmosferici. Può essere provvista di WIND BLOCK, cioè un sistema di bloccaggio e tensionamento del telo. Con Vertika si possono utilizzare tessuti oscuranti e filtranti per poter gestire al meglio l'irraggiamento solare.

Vertically closing Vertika protects from sun and atmospheric agents. It can be fitted with WIND BLOCK, i.e. a system for blocking and tensioning the canvas. With Vertika, blanking and filtering fabrics can be used to manage light at best.

Vertika est une fermeture verticale qui permet de protéger du soleil et des agents atmosphériques. Elle peut être équipée de WIND BLOCK, c'est à dire d'un système de blocage et de tension de la toile. Avec Vertika il est possible d'utiliser des tissus occultants et filtrants afin de gérer la lumière.

Vertika es un sistema de cierre vertical que permite proteger del sol y de otros agentes atmosféricos. Se puede dotar de WIND BLOCK, un sistema de bloqueo y tensionamiento de la lona. Con Vertika se pueden utilizar tejidos opacos y semiopacos para poder gestionar la entrada de luz de la mejor manera.







COOL & SAFE

SISTEMA NEBULIZZANTE
MISTING SYSTEM
INNOVACIÓN NÁUTICA PARA EL SOL
INNOVATION NAUTIQUE POUR LE SOLEIL



DETTAGLI TECNICI COOL & SAFE

TECHNICAL DETAILS
DETALLES TÉCNICO
DÉTAILS TECHNIQUES



RAFFRESCAMENTO

Permette di pressurizzare l'acqua per mezzo di un sistema pompante ad alta pressione, creando - attraverso appositi ugelli - una nebbia ultra fine che consente un abbassamento di temperatura nella zona interessata.

COOLING

Allows to pressurize the water by means of a high-pressure pumping system, creating - through special nozzles - an ultra-fine mist that allows a drop in temperature in the affected area.

REFRIGERACIÓN

Permite aumentar la presión del agua mediante un sistema de bombeo de alta presión, creando, a través de boquillas especiales, una niebla ultrafina que produce una bajada de temperatura en el área afectada.

RAFRAICHISSEMENT

Permet de pressuriser l'eau au moyen d'un système de pompage haute pression, créant - grâce à des buses spécifiques - une brume ultra fine qui permet une baisse de température dans la zone affectée.



SANIFICAZIONE

Pressurizzando una miscela di acqua e perossido di idrogeno per mezzo dello stesso sistema pompante ad alta pressione, è possibile la sanificazione di ambienti e superfici, nonché della pergola stessa, nel caso in cui sia dotata di chiusure laterali. Una volta conclusa la fase di sanificazione, basterà lavare l'impianto per poterlo utilizzare come sistema di raffreddamento.

SANITIZATION

By pressurizing a mixture of water and hydrogen peroxide by means of the same high-pressure pumping system, it is possible to sanitize rooms and surfaces, as well as the pergola itself, if it is equipped with side closings. Once the sanitization phase is completed, just wash the system to be able to use it as a cooling system.

DESINFECCIÓN

Aumentando la presión de una mezcla de agua y desinfectante por medio del mismo sistema de bombeo de alta presión, es posible desinfectar habitaciones y superficies, así como la propia pérgola. Una vez que se completa la fase de desinfección, simplemente lave el sistema para poder usarlo como sistema de refrigeración.

ASSAINISSEMENT

En pressurant un mélange d'eau et en purifiant au moyen du même système de pompage haute pression, il est possible d'assainir les pièces et les surfaces, ainsi que la pergola elle-même. Une fois qu'on termine la phase de désinfection, il suffit de la laver pour l'utiliser comme système de refroidissement.



VAPORIZZATORE

DI ESSENZE / PROTEZIONE ANTIZANZARE

Il sistema è adattabile per pressurizzare una miscela di acqua unita ad olii essenziali per creare una piacevole atmosfera rilassante. In estate si potranno creare delle miscele con olii specifici come la citronella che aiuteranno a tenere lontane le zanzare.

ESSENCE VAPORIZER/ANTI-MOSQUITO PROTECTION

The system is adaptable to pressurize a mixture of water combined with essential oils to create a pleasant relaxing atmosphere. In summer it will be possible to create mixtures with specific oils such as lemongrass that will help keep mosquitoes away.

VAPORIZADOR DE ESENCIAS/PROTECCIÓN

ANTI-MOSQUITOS

el sistema se puede adaptar para aumentar la presión de una mezcla de agua combinada con aceites esenciales para crear un ambiente agradable y relajante. En el verano será posible crear mezcla con aceites específicos como la citronela que ayudarán a mantener alejados a los mosquitos.

VAPORISATEUR D'HUILES ESSENTIELLES / PROTECTION

ANTI-MOUSTIQUES

le système est adaptable pour pressuriser un mélange d'eau et d'huiles essentielles pour créer une atmosphère relaxante agréable. En été, vous pouvez également le combiner avec des répulsifs spécifiques comme la citronnelle pour éloigner les moustiques.



ACCESSORI E FINITURE GENNIUS

GENNIUS ACCESSORIES
ACCESORIOS GENNIUS
ACCESSOIRES GENNIUS



AUTOMAZIONE

sensori climatici (vento, pioggia, sole) combinati ad automazione di ultima generazione, permettono la creazione di scenari personalizzati, che definiscono tempo e modalità di apertura e chiusura della tenda. Le app per smartphone e tablet ne consentono un costante controllo da remoto.

Automation

wind, rain and sun sensors, together with cutting-edge automation, allow to customize the awning use, defining when and how it should open or close. The apps for smartphones and tablets allow to remotely control the awnings in every moment

Automatización

sensores climáticos (viento, lluvia, sol) se combinan para una automatización de última generación, permitiendo la creación de escenarios personalizados, que definen el tiempo y el modo de apertura y de cierre del toldo. Las app para smartphone y tablets nos permiten un constante control remoto

Automatisation

capteurs météorologiques (vent, pluie, soleil) combinés avec la automatisation de dernière génération, permettent la création de scénarios personnalisés, qui définissent le temps et la méthode d'ouverture et de fermeture du store. Applications pour smartphones et tablettes permettent un contrôle constant à distance



ILLUMINAZIONE

con kit luci a led e strip led

Lighting
with a set of LEDs

Iluminación
con un kit de luces led

Éclairage
avec led kits



SISTEMA AUDIO

per ascoltare la tua musica preferita

Audio system
to listen to your favorite
music

Sistema de audio
para escuchar vuestra
música preferida

Systeme audio
pour écouter votre musique
préférée



MADE IN ITALY



METALLI

le strutture metalliche sono costituite da profili ed accessori in alluminio termolaccato o acciaio (viterie inox). La resistenza alla corrosione è ottenuta grazie a innovativi processi di trattamento di superficie che permettono di classificare i componenti esterni in classe 4 secondo EN 13561:2015

Metals

the metal frames are composed of profiles and accessories made of steel or thermo-varnished aluminum (stainless steel hardware). Resistance to corrosion is ensured by innovative surface treatments that allow external components to rank in class EN 13561:2015

Metales

las estructuras metálicas están formadas por perfiles y accesorios de aluminio termolacado o acero (tornillos inox). La resistencia a la corrosión se ha conseguido gracias a innovadores procesos de tratamiento de superficies que permiten clasificar los componentes externos en class EN 13561:2015

Metaux

Les structures métalliques sont constituées de profils et d'accessoires en aluminium thermo laqués ou en acier (vis inox). La résistance à la corrosion est obtenue grâce à des procédés innovants de traitement des surfaces qui permettent de classer les composants extérieurs en class EN 13561:2015



TESSUTI

confort termico e perfetta integrazione estetica grazie ad un'ampia gamma di tessuti tecnici (oltre 500) che permettono la regolazione del fattore solare in base alle specifiche esigenze dell'edificio, assicurando la massima coerenza stilistica. Tutti i tessuti sono certificati secondo la norma tecnica per la marcatura CE del prodotto EN 13561 ed EN 14501

ESCLUSIVA KE

Tessuto IRISUN BLOCKOUT (acrilico + poliestere)

Fabrics

thermal comfort and perfect aesthetic integration are guaranteed by a wide range of technical fabrics (over 500), which allow to adjust the solar factor according to the specific needs of the building, keeping the maximum consistency of style. All fabrics are certified in compliance to the technical regulations for CE marking: EN 13561 and EN 14501

KE EXCLUSIVE

IRISUN BLOCKOUT FABBRIC (ACRYLIC + POLYESTER)

Tejidos

confort térmico y perfecta integración estética gracias a una amplia gama de tejidos técnicos (más de 500) que permiten la regulación de factores solares en base a las exigencias específicas del edificio, asegurando la máxima coherencia estilística. Todos los tejidos están certificados según la normativa técnica por la etiqueta CE del producto EN 13561 y EN 14501

KE EXCLUSIVO

Tejidos IRISUN BLOCKOUT (acrílico + poliéster)

Tissus

confort thermique et intégration esthétique parfaite avec une large gamme de tissus techniques (500) qui permettent l'ajustement du facteur solaire en fonction des besoins spécifiques de l'immeuble, en assurant la cohérence maximum de style. Tous les tissus sont certifiés selon la norme technique pour le marquage du produit EN 13561 et EN 14501

EXCLUSIF KE

Tissus IRISUN BLOCKOUT (acrylique + polyester)



L'esperienza nei dettagli

www.tendital.it

